

# ΓΕΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

ΕΝ ΑΙΓΙΝΗ, ΤΕΤΑΡΤΗ, 24 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1830.

**Δικαστικά.  
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.**

Δ. III.

ΤΟ ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΒΟΡΕΙΟΥΣ ΣΠΟΡΑΔΑΣ ΠΡΩΤΟΚΑΝΤΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗΓΙΟΝ.

Αναγνωστής 18 Αύγουστου 1830 α. φ. μαρ. 100  
Κύρου Ζησίμου Δημητρίου Κω σταυτόπολου, αἰτοῦντος  
τὴ διάπρατω τοῦ ἐνταῖα αριτπαγῆς ιδικτήγιου πλοίου  
του, διοτε στερεῖται.

Θεωροῦν ὅτε τὸ Δικαστήριον τοῦτο διὰ τῆς ὑπὸ Λαρ.  
89 πρᾶξιν, του τῶν Ιουλίου ἐπέτεας : ἡν διὰ σρατιν τοῦ  
αὐτοῦ πλοίου πρὸς ἔξορθησιν τῶν ἐπ' αὐτοῦ διατείων.

"Οτι μετά τὴν κήρυξιν τῆς διαπράτεω, του περὶ ὃ ὁ  
κύρος πλοίου προτείδραυσε διάφρος δικιτται, αἰτοῦντες  
τὴν ἔξοφλησιν τῶν δανειών των εἰπὶ τοῦ αὐτοῦ πλοίου, τὰ  
ἴσαια ὁ Ζησίμος, Δημητρίου παρεδέχθη.

"Οτι τὰ μέχρι τῆς δε ἐκδηλωθέντα εἰώπιν τοῦ Δικαστη-  
ρίου δάνεια ἔκι τοῦ περὶ σῦ ὁ λόγος πλοίου, συναποτί-  
ται εἰς Φοίνικας τριῶν περίπου χιλιάδων, ἐιῶ ἡ ἔκτιμησις  
του δὲν ὑπερβαίνει τὴν ποσότητα τῶν χιλιών ἑκατὸν είκοσι  
Φοίνικων καὶ Δεπτῶν δύδοικοντα.

"Οτι ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἀναβαίνονται σημεῖα δοκιμήτος."

Δινάμει τοῦ τίτλου Λ τοῦ βιβλίου Γ' τοῦ εμπορικοῦ  
καθηγητοῦ.

**Διατάττει.**

Α'. Ο Ειρηνοδίκης Σκοπέλου δέλει σφραγίσει τὰς ἀπο-  
δήκας, κιβήτια, ἔγγραφα καὶ λοιπὰ τὸν Ζησίμου Δημητρίου.

Β'. Η πιώχευσι, τοῦ αὐτοῦ Ζησίμου Δημητρίου ἀργε-  
ται ἀπὸ τῆς 18 Αύγουστου 1830.

Γ'. Διορίζεται επί τροπος δικαστής ὁ Κύρος. Νικό-  
λαος Χ. Σιαμαχίου συνδικαστής καὶ ποράκιωρ ὁ Κύρος  
Αβανάτος, Χρήστος.

Δ'. Η Αστυνομία Σκοπέλου δέλει κρατήσει τὸν Ζησί-  
μου Δημητρίου ὑπὸ Αστυνομικοῦ φύλακον.

Ε'. Η παροῦσα ποράξις, δέλει κηρυχθῆ διὰ τῆς ἐφη-  
μορίδης ἀντίγραφα δι αὐτῆς δέλειν σταλῆ πρὸς τὸν Ει-  
ρηνοδίκην καὶ Αστυνομικοῦ Σκοπέλου, καὶ κολληθῆ ἐν εἰς  
τὴν δύσαν τοῦ Δικαστηρίου, ἔγερον εἰς τὴν θύραν τῆς μη-  
τροποῦ, καὶ ἄλλο εἰς τὴν δημόσιαν ἀγοράν.

Ἐγ Σκοπέλῳ, τὴν 27 Αὔγουστου 1830

Ο Πρόεδρος Ν. ΦΑΟΓΑΙΤΗΣ.

ΖΑΧ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ.

Ο Γραμματεὺς Ιωάννης Δ. Φεστικ,



**ΤΙΜΗ ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ**

Ἐποίεια . . . Φοίνικες 36

Ἐξαρνησία . . . . . 18

Τριμηνιαία . . . . . 9

Αἱ συνδρομαὶ γίνονται ἐνταῦθα μὲν ἐν τῷ Γραφείῳ  
τῆς Ἐφημερίδος, εἰς δὲ τὰ λοιπὰ μέρη τοῦ Κρά-  
τους, παρὰ τοῖς ἐπιστάταις τοῦ Ταχυδρομείου.

# ΕΦΗΜΕΡΙΣ

**ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.**

'Εκ Παρισίου, 19—31 Αύγουστου. Εἰδησίς  
Τηλεγραφική.

'Ο ἐν Μαρσαλίᾳ διευθυντὴς τοῦ Τηλε-  
γράφου

Πρὸς τὸν Γενικὸν Γραμματέα τοῦ Επαρ-  
χείου τῶν Ἐκβολῶν τοῦ Ροδανοῦ.

Κύριε,

'Ο ἐστὶ τὸ Νικητικὸν Τασουργὸς μὲ παραγγέλλει νὰ σὲ  
γωνιστῶσῃ τὰδε :

"Η Ἀγγλια ἀνεγόρισε τὴν ἐν τῇ Γαλλίᾳ καταστα-  
θεῖσα νέαν Κυβερνήσιν. Ο Δόζος Στουάρτος ἐδωκεν εἰς  
τὸν Μαγχλεωτατον Λαυδίσικον Φλιππον Α' τὰ γυάματα,  
διὰ συνιστάταιώς Πρεπεν παρὰ τῷ Βασιλείων Γάλλων.,,

Θέλει εὐαρεστηθῆ νὰ κοινωνιήσει ὡς μάλιστα τὴν  
εἰδησιν ταύτην.

Κατὰ τὰς ἐκ Γαλλίας εἰδήσεις ἡ Τρίπολης παρεδέθη  
εἰς την διάκρισιν τῶν Γαλλικῶν στρατευμάτων. Εἰς τὴν  
πρώτην προσατίν τὴν εἰς τὸν Μπενγκ γενισμεῖην, αὐτὸς ἀπε-  
κοινηθῇ στις δὲν θέλει ἐπιχειρισθῆ ν αντισταθῆ εἰς στρατεύ-  
ματα, τὰ ὅπατα εκυριευσαν τὸ Αλγέριον. Ταῦτα εἰς τὴν  
ναυαρχίδα Τρίανα καὶ συιωμιλησε πολλὴν ὥραν μετὰ  
τοῦ Κυρίου Ροσαμέλου. Λεγεται δὲ ὅτι συνεφωνηθῆσαν  
αι ἔξης συνθήκαι:

"Η Γαλλικη σημαία δέλει χαιρετηθῆ διὰ κανονισθεῖσαν  
τριάκοντα καὶ μιάς.

,, Η πειρατία καὶ ὁ ἔκανθρωποιτιμὸς τῶν χριστιανῶν  
καταδρυσοῦται. "Οσι δὲ αδραποδισμέοι εὐρίσκονται εν τῷ  
μπεηλικιῷ τῆς Τριπόλεως θέλουν ἀσαλυθῆ παραχρῆμα.

,, Δὲν θέλει εισισχάττεσθαι πλέον κάτει, φυσο, ἀλλὰ τὰ  
Εύρωπαικὰ ἔθη.

,, Ταυχρεύεται ὁ Μπέης τῆς Τριπόλεως νὰ πληρώσῃ  
800,000 Φρ. ἀπό ζημισμαν τὴν Γαλλίαν διὰ τὰ τῆς εκ-  
στρατείας ἔξοδα καὶ διὰ τὰς γηιας τοῦ ἐμπορίου.,,

Ο Μπέης, ὑπεταχθῇ εἰς ολας ταύτας τὰς ουμφυγίας,  
καὶ ἐστάλησαν ἥδη εώς της Τριπάτην 400,000 Φρ.  
Ταξίδεως η θέλουν ἀποδεῖη κατὰ τὸν ἐγχώριον Οκιώνιον.

(L' Echo Francais.)

Ο Κόμης Κύριος Λαροχετυκλόδος, ἔκτακτος πρέσβυτος Γαλλίας εἰς τὸν Τύμητα (Τούνετ) υπενθύμησεν ἀριστή τῆς Σατραπίας ἐκείνη, νέαν συνθήκην, τῆς ὁποίας, ωστεώστερον κεφάλαια εἶναι τὰ ἔξης:

α. Τελεία ἐλευθερία ἐμπορίας, καὶ κατάργησις τοῦ παρὰ τῷ Μπέη μετερχομένου μονοπωλίου.

β. Παραχωρεῖται εἰς τοὺς Γάλλους ἡ τῆσσα Ταβινύρκα.

γ. Παρ' οὐδεμιᾶς Εύρωπαϊκῆς Δυνάμεως θέλει πληγεῖσθαι ἀπὸ τοῦ νῦν φόρος.

δ'. Οἱ στρατιωτικῶς ὑπηρετοῦντες Τοῦρκοι θέλουν ἀποσταλῆναι εἰς τὴν πατριδα τῶν.

ε'. Όπόταν πλοιοῖν, ὥσαιοιδήποτε ἔθνους καὶ ἀντιτίναι, παγήσῃ εἰς τὰ παράλια τοῦ Τύμητος, ἐάν τις τῶν ναυτῶν ἡ ἐπιβατῶν φονευθῇ ἢ πειραχθῇ, ὑποχρεοῦται ἡ σατραπαῖα πληροῦν τὴν ἀξίαν τοῦ πλοιοῦ καὶ τοῦ φορτίου του.

στ'. Απαγορεύεται ἡ πειραγία, καὶ, ἐν καιρῷ πολέμου πρὸς την Δύναμιν, εἰς Τυνήσιοι δὲν δύνανται νὰ προσθάλωσι τὰ ἐμπορικὰ πλοῖα.

ζ. Οἱ ἔξανδρα ποδισμένοι θέλουν ἐλευθερωθῆναι.

(Le Sémaphore.)

Τὴν 12—24 Αὔγουστου, παραιτηθέντος δὲ ἀσθενεῖαν τοῦ Κυρίου Κατιουρού Πρόρρεισυ τῆς προεδρίας τῆς τῶν Ἀντιπροσώπων Βουλῆς, ἐκλέχθη διὰ πλειψηφίας Πρόεδρος ὁ Κύριος Λαφρύτης.

— Ο στρατηγὸς Φαδινέρρος διωρίσθη Πολιτάρχης τῶν Παρισίων.

— Ο ὑπαναίναρχος Δεριγνῆς διωρίσθη σύνεδρος τοῦ Ναυαρχικοῦ Συμβούλου.

— Η διαδικασία τῶν ἐκπτώτων ὑπουργῶν τῆς Γαλλίας θέλει ἀρχίσει ἐνώπιον τῆς τῶν Πατρικῶν Βουλῆς τὸν ἔρχομένον Οκτώβριον. Κατὰ τὸ παρὸν δὲ εὑδισκοῦται φυλακωμένος ἐν Παρισίοις καὶ ὑπὸ ἔξετασιν εἰς Κύριο Πολιγνάκ, Πεύρωνέτος, Χαλελάζας καὶ Γουερών Ραμβίλλας.

— Ο πρώην βασιλεὺς τῆς Γαλλίας, Κάρολος, ἀφοῦ ἔλαβε τὴν ἄδειαν νὰ καθίσῃ εἰς τὴν γύγλιαν ὡς ἀπλοῦς θιάτης, ἀπεβη ἐις τὴν κωμίσταλιν Ποῦλ. Λέγεται ὅμως ὅτι ὀλίγον θέλει διατρίψει ἐκεῖ, καὶ ἔσειτα θέλει μεταβῆ ἐις τὴν Αὐστρίαν, ἢ εἰς τὴν Σαξωνίαν.

Συνταγματικὸς Χάρτης Ψηφισθεὶς παρὰ τῶν δύο νομοθετικῶν τῆς Γαλλίας Συνεδρίων τὴν 26 Ιουλίου (7 Αὔγουστος) 1830. ("Ορα Γεν. Εφημ. Αρ. 74.)

Δημόσιον Δίκαιον τῶν Γάλλων.

Άρθρον 1. Οἱ Γάλλοι εἴται ἵστοι ἐνώπιον τοῦ νόμου, ὥσαιοιδήποτε δίκαια καὶ ἀ-ἔχοντες, καὶ ὥσαιοιασθήσοτε τάξεως καὶ ἀ-ώστης.

2. Συνεισφέρουν ἀ-εξαιρέτως, κατὰ λόγου τῆς περιουσίας των, εἰς τὰς εἰσαράξεις τῆς Πολιτείας.

3. "Ολοι εἴται ἐισίσης δεκτοὶ εἰς τὰ πολιτικὰ καὶ στρατιωτικὰ ἐπαγγέλματα.

4. Η προσωπικὴ τῶν ἐλευθερία ἀσφαλίζεται ἐπίσης μηδεὶς ὑποκειμένον εἰς ἐγκάλεσιν, καὶ φυλάκωσιν, εἰμὴ κατὰ τὰ παρὰ τοῦ νόμου προενηγμένας περιστάσεις, καὶ κατὰ τὸν παρὰ αὐτῶν ὀρισμένον τρόπον.

5. Καθεῖς ἐπαγγέλλεται τὴν Θοητκείαν του μὲτασην ἐλευθερίαν, καὶ ἐπισήμη προστατεύεται εἰς τὴν λαγείαν του.

6. Οἱ λειτουργοὶ τῆς Καθολικῆς Ἀποστολικῆς καὶ Ρωμαϊκῆς Θοητκείας ἐπαγγέλλουν εἰς τὴν λαγείαν την πλειστὸν Γάλλων, καὶ εἰ τῶν ἄλλων Χριστιανῶν λατρεῖαν λαμβάνουν τὰς χριστιγμάτα, παρὰ τοῦ θημασίου Θοητασίου.

7. Οι Γάλλοι δύνανται νὰ κοινοποιῶσι καὶ νὰ ἐκδίδωσι διὰ τῶν τύπων τὰς διξιστίας των συμμαρτυρίμενον πρὸς τοὺς νόμους. Η λιγυκρίσια δὲν συγχρονεῖται ποτὲ νὰ συσταθῇ.

8. "Ολαιοί κτήτεις εἴται ἀποχειρίστατοι, χωρὶς τίνος ἵκαιοτερες τῶν λεγουμένων ἐθνικῶν, οὐδεμιαν διαφορὰν τιθέντος τοῦ νόμου μεταξὺ αὐτῶν.

9. Η πολιτεία δύνανται νὰ ἀπαντήσῃ τὴν θυσίαν τυνὸς κτήτερων πρὸς δημόσιου συμφέροντος αποδείξειγμένου, ἀλλὰ διὰ προηγουμένης ἀποζημιώσεως.

10. Πᾶσα ἔρευνα περὶ τῶν διξιστῶν καὶ ψηφοφοριῶν τὸν μέχρι τῆς μεταρρύθμισεως ἐκπεφυτωμένων, ἀπαγορεύεται. Η αὐτὴ ἀμνηστία ἐστιάτεται εἰς τὰ δικαστήρια καὶ εἰς τοὺς πολίτας.

11. Η στρατολογικὴ ἀπογραφὴ καταργεῖται. Ο δέ τόπος τῆς συλλογῆς οὖν διατίθεται, καὶ τοῦ ναυτικοῦ στρατεύματος προσδιοίζεται ὑπὸ νόμου.

Τύποι τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Βασιλέως.

12. Τὸ πριτώπου τοῦ Βασιλέως εἴναι ἀπαραίτηστον καὶ ἴερον. Οἱ δὲ Τπουργοὶ αὐτοὶ εἴται ὑπεύθυνοι. Εἰς τὸν Βασιλέα μέντοι ἀνήκει ἡ ἐκτελεστικὴ δύναμις.

13. Ο Βασιλεὺς εἴται ὁ ὑπέροτατος, ἀνχων τῆς Πολιτείας διοικεῖ τὰς κατὰ Εγράν καὶ Νάκατου διαιάμετρος διακηρύττει πίλεμον, κάμνει συνθήκας εἰρήνης, συμμαχίας καὶ ἐμπορίας διηρίζει δόλους τὸν δημοσίους λειτουργούς, καὶ κάμνει τοὺς πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν νόμων ἀναγκαῖους κανονισμούς, καὶ διαγράψατα, μηδὲν άμενός ποτε ν, ἀναβάλῃ τοὺς νόμους αὐτοὺς, μηδὲν τὸν ἀποφύγη τὴν ἐκτέλεσίν των ἀλλ' ὅμως κάνει ξένου στράτευμα δὲν δύναται νὰ δεχθῇ εἰς ὑπηρεσίαν τῆς Πολιτείας χωρὶς νόμου.

14. Η νομοθετικὴ δύναμις ἀπκεῖται συλληγόδην παρὰ τοῦ Βασιλέως, τῆς Βουλῆς, τῶν Πατρικῶν, καὶ τῆς Βουλῆς τῶν Αντιπροσώπων.

15. Οἱ νόμοι προσδάλλονται παρὰ τοῦ Βασιλέως, παρὰ τῆς Βουλῆς τῶν Πατρικῶν καὶ παρὰ τῆς Βουλῆς τῶν Αντιπροσώπων.

16. Επειδὴ τοῦτος οὐ μόνον ἀπὸ βρ. 37η παρὰ τῆς μιᾶς τῶν τριῶν Αρχῶν, δὲν δύνανται νὰ μεταπαραγούσιασθῇ ἐν τῇ αὐτῇ συνόδῳ.

17. Ο Βασιλεὺς μόνος ἐπικυροῖ καὶ ἐκδίδει τοὺς νόμους.

18. Αἱ πολιτικαὶ διαπάναι προτάσιοι ζονται, εἰφ. ολη τὴν διάρρεειν ἡ Βασιλεία, παρὰ τὴν πρώτην συνεργούσην. συνέδου μετά τῆς εἰς τὸν Δρόσον ἀνάστατην Βασιλίως.

Περὶ τῆς τῶν Πατρικῶν Βουλῆς.

19. Η τῶν Πατρικῶν Βουλὴ εἴται μέρος οὐσιωδῆς τῆς νομοθετικῆς δυνάμεως.

20. Συγκτεῖ εἰς παρὰ τοῦ Βασιλέως ταῦτα ὅτι, μὲ τὴν Βουλὴν τῶν Αντιπροσώπων τὸν θεμάτων. Η σύναδες

- άρχεται καὶ τελείσει ταύτοχρόνως μὲ τὴν τῆς  
βουλῆς.
21. Καὶ τυχέλευσις τῆς τῶν Πατρικίων Βουλῆς,  
μημερικτές τιῦ καιροῦ τῆς συνέδου τῆς τῶν Ἀντιπροσώ-  
πων Βουλῆς, ἢ μὴ διαταχθεῖσα παρὰ τοῖς Βατιλέως, εἶναι  
πολύτιμα καὶ ἀκρος κατὰ τέλειον δίκαιον, παρεκτὸς μόνης  
τῆς περιπάτεως, καὶ ἣν συνέρχεται ὡς δικαστήριον καὶ  
πότε δὲ δύναται νὰ ἐκπληροῖ εἰμὴ δικαστικὰ καθήκοντα.
22. Διερισμὸς τῶν Πατρικίων τῆς Γαλλίας ἀνήκει  
τοῖς Διοικηταῖς. 'Ο ἀριθμὸς αὐτῶν εἶναι ἀπεριόριστος'  
δύναται νὰ μεταβάλλῃ τὰ ἀξιώματα αὐτῶν, νὰ τοὺς διερι-  
στῇ λιανίσῃ, ἢ γὰ τοὺς κάμη διαδοχικοὺς κατὰ τὴν  
λογικήν.
23. Πατρίκιοι ἔχουν εἰσόδου ἐν τῷ βουλευτηρῷ  
καὶ τῷ εἰκοστὸν πέμπτον χρόνου τῆς ἥλικιας τῶν,  
καὶ δὲ κατὰ τὸν τριακοστὸν. βουλευτικὴν ψῆφον.
24. Η τῶν Πατρικίων βουλὴ προεδρεύεται παρὰ τοῦ  
ἱουγελαρίου τῆς Φαλλίας, καὶ ἐν ἀποστολᾷ αὐτοῦ, παρὰ  
τοῦ Πατρικίου ὑπὸ τοῦ Βατιλέως διορίζεται.
25. Οἱ εἰς αἴματος Βατιλικοὶ Πυγγκιπες, εἶναι Πατρί-  
κιοι κατὰ ἀκάστη τῆς χειρούσεως τῶν καθίζαστι δὲ εὐέντος  
τῆς τῷ Προσεδρῳ.
26. Αἱ συνεδριάσεις τῆς τῶν Πατρικίων Βουλῆς εἶναι  
καθὼς καὶ αἱ τῆς τῶν Ἀντιπροσώπων Βουλῆς.
27. Η τῶν Πατρικίων Βουλὴ κρίνει περὶ τῶν ἐγκλημά-  
των τῆς ἐσχάρης προδοσίας, καὶ περὶ τῶν ἀμφιτημάτων  
κατὰ τῆς ἀσφαλείας τῆς Πολιτείας, τὰ ὄντα θέλου-  
μενη παρὰ τοῦ νόμου.
28. Οὐδεὶς τῶν Πατρικίων δύναται νὰ φυλακωθῇ εἰμὴ  
τῆς ἵξεσται τῆς Βουλῆς, εἴτε νὰ κριθῇ εἰμὴ παρὰ αὐτῆς  
τοῦ γεγονότος πρᾶξη.
- Περὶ τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων  
τῷ Θεμάτῳ.
29. Η τῶν Ἀντιπροσώπων Βουλὴ θέλει σύγκεισθαι  
τῷ Ἀντιπροσώπῳ ἐκλεγομένων ἀπὸ τὰ ἐκλεκτικὰ συ-  
μμαχούς τῶν δύοιων ὁ διεγγανισμὸς, θέλει προσδιορισθῆναι  
διὰ τοῦ.
30. Οἱ Ἀντιπροσώποι ἐκλέγονται ἐπὶ πενταετίαν.
31. Οὐδεὶς τῶν Ἀντιπροσώπων γίνεται δεκτὸς εἰς  
τὴν Βουλήν, εὰν δὲ εἴτε τριακοντάτης τὴν ἥλικιαν, καὶ δὲν  
εἶσαι ὅλα τὰ παρὰ τοῦ νόμου προσδιοριζόμενα χαρα-  
κτηρικά.
32. 'Εὰν δέν εὑρίσκεται εἰς τὸ θέμα πεντήκοντα  
εἰρητές τῆς συμειώσεως τῆς ἥλικιας, πληρεύοντες τὸ παρὰ τοῦ  
κακού προσδιορισμένον τίμημα τῆς ἀντιπροσωπίας, ὁ ἀριθ-  
μὸς τῶν θελεῖς συμπληρεύεται ἐκ τῶν μᾶλλων εἰσφε-  
ρούντων κατόπιν τοῦ τιμήματος τούτου' οὗτοι δὲ δύνανται  
γίνεσθαι συμψήφιζεις μὲ τοῦ περίους.
33. Κακεῖς δὲν γίνεται ἐκλογεῖν, νεώτερος ἢ τῶν εικο-  
πέδων εἰτέ καὶ μη ἔχων ἐν ταῦ ὃ τὰ παρὰ τοῦ νόμου  
τριακοντάτης χαρακτηριστικά.
34. Οἱ πρόεδροι τῶν ἐκλεκτικῶν συνεδρίων διορίζονται  
τῷ τοῦ ἐκλογέων.
35. Οἱ ἡμί-εἰς τούλαχιστον τῶν Ἀντιπροσώπων θέλουν  
τοῦ γεγονότος με αὖτε τῶν ἐκλεκτῶν εἰχοντων εἰς τὸ θέμα τῆς  
τοῦ γεγονότος τοῦ ηγεμονίας.
36. Οἱ πρόεδροι τῆς τῶν Ἀντιπροσώπων Βουλῆς ἐκλέ-  
γονται αὐτῆς κατὰ την ἔναρξιν ἐκάστη, συνοόσσοι.

37. Λί συνεδριάσεις τῆς Βουλῆς γίνονται δημοσίᾳ· κατὰ  
ζητητοῦ ὅμως πέντε μελῶν, γινονται μυστικαῖ.
38. Η Βουλὴ διαιρεῖται εἰς συμβούλια, διὰ νὰ ἐπεξερ-  
γάζεται τὰ σχέδια, τὰ δῶδια παρουσιάζοντα εἰς αὐτὴν  
παρὰ τοῦ Βατιλέως.
39. Οὐδεὶς φίρος δύναται νὰ συσταθῇ, εἴτε νὰ εἰσπρα-  
χθῇ, ἐὰν δὲν συνανεβῇ παρὰ τῶν δύο Βουλῶν καὶ ἐπικυρωθῇ  
παρὰ τοῦ Βατιλέως.
40. Ο ἐστὶ τῶν ὑποστατικῶν φόρος δὲν συνανεῖται εἰμὴ  
ἔφ' ἐν ἔτος. Τὰ δὲ πλάγια τέλη δύνανται νὰ συνανθάνανται  
επὶ πλειόνα ἔτη.
41. Ο Βασιλεὺς συγκαλεῖ κατὰ πᾶν ἔτος τὰς δύο Βι-  
λάς· τὰς ἀναδάλλει, καὶ δύναται νὰ διαλύσῃ τὴν τῶν Ἀντι-  
προσώπων τῶν θεμάτων· ἀλλὰ τότε ὀφείλει νὰ συγκαλῇ  
νέαν ἐντὸς τριμήνου.
42. Κάμηια συματικὴ βία δὲν ἐμπορεῖ νὰ γένη πρός  
την τῷ Βουλευτῶν, διαρκούσης τῆς συνόδου, καὶ κατὰ τὰς  
ἔξι ἑδομαδας τὰς προτοῦν καὶ μετὰ τὴν σύνοδον.
43. Οὐδεὶς τῶν Βουλευτῶν δύναται ἐπὶ τῆς συνόδου νὰ  
ἐγκαλεσθῇ καὶ φυλακωθῇ δι' ἔγκλημα (παρεκτὸς ἀνὴρ  
αὐτοφύρῳ συλληφθῆ), εἰμὴ ἀφεῖ ή Βουλὴ συγχωνεύῃ  
νὰ ἐγκαλεσθῇ.
44. Πᾶσα ἀναφορὰ πρὸς ταύτην ἡ ἔκείνη τῶν Βουλῶν  
δὲν δύναται νὰ γένη καὶ παρουσιασθῇ εἰμὴ γρατιή. Ο  
νόμος ἀπαγορεύει τὸ νὰ φέρεται αὐτοφύρωπως καὶ ἐκτὸς  
τοῦ συνεδρίου.
- Περὶ τῶν Υπουργῶν.
45. Οἱ Υπουργοὶ ἐκποροῦν νὰ εἶναι μέλη τῆς Βουλῆς  
τῶν Πατρικίων καὶ τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων. Τοὺς  
εἶναι πρὸς τούτοις συγγενημένον νὰ εἰσέρχωνται εἰς τοῦτον  
εἰς ἐκεῖνο τὸ Βουλευτήριον, καὶ πρέπει νὰ τοὺς ἀκούωσιν,  
ὅταν ζητῶσι νὰ διλήστωται.
46. Η Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ἔχει τὴν δύναμιν νὰ  
κατηγορῇ τοὺς Υπουργοὺς, καὶ νὰ τοὺς φέρῃ ἐνάπιον τῷ  
τῶν Πατρικίων Βουλῆς, ἢτις μόνη ἔχει τὴν δύναμιν νὰ τοὺς  
κρίνῃ.
- Περὶ τῆς δικαστικῆς τάξεως.
47. Πᾶσα δικαιοσύνη ἐκπορεύεται πασὶ τοῦ Βατιλέως.  
Διαχειρίζεται δὲ ἐνδικαστικότοῦ δικαστῶν, παρ' αὐτοῦ  
καθισταμένων.
48. Οἱ παρὰ τοῦ Βατιλέως διορίζομενοι δικασταὶ εἶναι  
ἀμετακίνητοι.
49. Τὰ κατὰ τὸ πρῶτον ὑπάρχοντα κοινὰ δικαστήρια  
διαγράφονται. Δὲν θέλει δὲ γενη εἰς, αὐτὰ κάμηια μετα-  
βολὴ εἰμὴ δύναμις τοῦ νόμου.
50. Η παρούσα σύστασις τῶν ἐμπορικῶν δικαστῶν  
διαφυλάττεται.
51. Δικαιολάτελαι ὑπαύτων καὶ ἡ εἰρηνοδικία. Οἱ δὲ εἰρη-  
νοδικαὶ, ἀλλὰ παρὰ τοῦ Βατιλέως, δὲν εἶναι  
ἀμετακίνητοι.
52. Οὐδεὶς δύναται νὰ ἀντικοτῇ τοῦ νὰ προστρέψῃ εἰς  
τοῦ προτόφρονος δικαστά, του.
53. Δὲ· εἴτε αἱ ἐπομένως δύναμις νὰ συσταίνωνται ἐπιτρο-  
παῖς καὶ ἕκτακτα δικαστήρια ἐφ' ὁποιοφήποτε λόγῳ καὶ  
ἴφ' ὁποιαιδήποτε ἐπικλητιν καὶ ἀλλαγαῖς.
54. Ι κοιτολγήται γε οιται δημοσ. α διὰ την ἐγκλη-  
ματικὰ ἀγαγά., παρεκτο, ε. η δημοσιοτης ανηγεναι επε-

καθύνος εἰς τὴν εὐταξίαν καὶ εἰς τὰ ἥδη καὶ τότε τὸ δικαστήριον διακηρύγγιτε τοῦτο διὰ κοίτων.

55. Ἡ σύστασις τῶν ἐνόρκων δικαστῶν διαφυλάττεται. Αὐτὲς μεταβολαὶ, αἵτινες διὰ μακροτέρας πείρας ἥθελον ἀδειχθῆ ἀναγκαῖαι, δὲν δύνανται γὰρ βαλβῶσιν εἰς ἐνέργειαν εἰμήν διὰ νόμου.

56. Ἡ ποιὴ τῆς δημεύσεως τῶν κτημάτων καταργεῖται, καὶ δὲν δύναται νὰ συσταθῇ πάλιν.

57. Ὁ Βασιλεὺς δύναται νὰ κάμη χάριν, καὶ νὰ μεταβάλῃ τὰς τωνάς.

58. Ὁ ἴδιωτικὸς κώδηξ καὶ εἰ νῦν ὑπάρχοντες νόμοι, οὐ ἀντιβαίνοντες εἰς τὸν παρόντα Χάρτην, ἰσχύουν μέχρις οὓς νομίμως ἀκυρωθῶσιν.

Ἴδιαίτερα δίκαια βεβαιούμενα παρὰ τῆς Πολιτείας.

59. Οἱ ἐνεργείᾳ ὑπηρετοῦντες στρατιωτικοί, οἱ ἀπόμαχοι ἀξιωματικοί καὶ στρατιῶται, αἱ χῆραι, οἱ ὑπ' ἀμοιδῇ διατελοῦντες ἀξιωματικοί καὶ στρατιῶται, δέλουν διαφυλάξει Γοὺς βαθμοὺς, τιμὰς καὶ ἀντιμισθίας των.

60. Τὸ δημόσιον χρέος κυριοῦται. Πᾶν εἶδος ὑποχρεώσεως ὄμολογημένη, παρὰ τῆς Πολιτείας πρὸς Γοὺς, διαιτήστας αὐτῆς, εἶναι ἀταραβίαστον.

61. Οἱ παλαιοὶ εὐγενεῖς ἔσαναλαμβάνουν τὰ δίκαια τῶν. Οἱ δὲ νέοι διαφυλάττουν τὰ ἕδικά των. Ὁ Βασιλεὺς κάμνει εὐγενεῖς καὶ αρέσκειαν ἀλλὰ δὲν τούς δίδει εἰμήν βαθμοὺς καὶ τιμὰς χωρὶς κάμπιαν ἀτελειαν τῶν εἰσφορῶν καὶ τῶν χρεῶν τῆς κοινωνίας.

62. Ὁ Λαγεὼν τῆς Τιμῆς διατηρεῖται. Ὁ δὲ Βασιλεὺς διελειπρόστει τὰς ἐσωτερικὰς διατάξεις καὶ τὰ παρασημάτων.

63. Λί άποικοί τοι διοικοῦταις δι' ἴδιαιτερων λόμων.

64. Ὁ Βασιλεὺς καὶ εἰ διάδοχοι αὐτοῦ δέλουν ὄρκισθη κατὰ τὴν εἰς Γοὺς Θρόνον ἀνάβασιν τῶν, ἐνώπιον τῶν Βουλῶν συνηθεσισμένων, νὰ Τηρήσωσι πιντάρια τῶν συνηγυματικὸν Χάρτην.

65. Ὁ παρὸν Χάρτης καὶ ὅλα τὰ ὑπ' αὐτοῦ καθιερουμένα δίκαια εμπιστεύονται εἰς τὰ πατριωτισμὸν καὶ τὴν ἀνδρίαν τῶν ἑθνικῶν φρουρῶν καὶ ὅλων τῶν Γάλλων πολιτῶν.

66. Ἡ Γαλλία ἔσαναλαμβάνει τα χωριά της. Εἴ τοι ἔξῆς δὲν θέλει φορεῖται πλέον ἄλλο σημεῖον παρὰ τρίχωμον.

## Ποικίλα.

Ἄνεκαλύφθη νεωστὶ ἐν τῇ Ἀμερικῇ ὅτι εἰς ἀστραποκαυμένοις δύνανται ν' ἀναζήσωτιν, ὅταν τοὺς χύσῃ τις κάμπιασαι, φοραῖς ψυχρὸν νερὸν ἐπάω εἰς τὸ πρόσωπον καὶ εἰς τὸ στῆθος.

Ἡσίχθη νεωστὶ ἐν Νεσσόρακῷ ὡδὲν, τὸ ὄποιον περιεῖχεν ἔτερον πεντεκαιδεκάκις τοῦ πρώτου μικρότερου, καὶ ἔλκους ἔνθικούτα καὶ ἔνα κόκκους. Πορειηρήθη ἦδη εἰς τὰ ἔμβρυα

τῶν τετραποδῶν καὶ τῶν ἀνθρώπων ἢ μόδιστις ἔτέρου ἐμβρύου, ἀλλ' εἰς τὰ ὡὰ τὸν εἶχεν ἔτι . . .

(L' Echo Francais.)

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ.

Διατελῶν πλησίον του στρατηγοῦ ὑπαστοιστοῦ τῆς Σ. Κυδερνήσεως, Γενικοῦ Διευθυντοῦ τῶν τακτικῶν στρατευμάτων, Κυρίου Γεράρδου, διῦλός τις ὁ ομαζόμενος Γεώργιος Σταύρου, ἐτῶν 32, Θεσσαλονικεὺς, ἐτελεύτησεν εἰς τὸ ἐν Ναυπλίῳ νοσοκομεῖον τὴν 30 τοῦ παρελθόντος Αὔγουστου. Εὐρέθησαν εἰς αὐτὸν εἰς μετρητὰ περίπου Γρόσ. α 250 καὶ δύο δακτυλίδια, τὰ ὃποια ὅλα εὑρίσκουται εἰς τὸν ἀρχιατρὸν τοῦ νοσοκομείου Κ. Στεφανούζην.

Εἰδοποιεῖται λοιπὸν, ὅστις εἶναι ὁ κληρούχος τοῦ διαληρήντος, νὰ παρουσιασθῇ εἰς τὴν Ἀστυνομίαν Ναυπλίου μὲ τακτικὰ ἐπιτηματικὰ ἀποδεικτικὰ, διὰ νὰ διευθυνθῇ, τυπημένος ὅπου ἀνήκει, νὰ λάβῃ τὴν ρήθεῖσαν περιουσίαν τοῦ ἀποθανόντος.

## ΝΑΥΤΙΑ.

ΛΙΜΝΗ ΣΠΕΤΣΩΝ. Ἀπὸ τῆς 6 Ιουλίου μέχρι τῆς 13 Σεπτεμβρίου. ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ. 29 πλοία, ἐξ ὧν 27 μὲν Ἑλληνικά, 1 δ' Ἰόνιον καὶ 1 Ρωσικόν.

Ἐλθόντα, 2 μὲν ἐκ Ναυπλίου, 7 δὲ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, 6 ἐκ Λιβύου, 1 ἐκ Τουρκίου, καὶ 13 ἐκ Σύρων καὶ διαφόρων μερῶν. Καὶ 989 πλοιάρια, τὰ μὲν εὐκαιρία, τὰ δὲ φορτωμένα.

Εἶδη εἰσαχθέντα: — Σίτος, ζυλία, τυρός, βούτυρον, φέσικ, τούβλα, μάρμαρα, ρουμί, σίνης, ράκι, παντεδάπα τρόφιμα.

ΑΠΟΠΛΟΥΣ. 36 πλοία, ἐξ ὧν 34 μὲν Ἑλληνικά, 2 δὲ Ρωσικά.

Διευθυνθέντα, 23 μὲν εἰς Κωνσταντινουπόλιν, 3 δὲ εἰς Σύρων, 2 εἰς Ναύπλιον, 3 εἰς Αιτασίων, 4 εἰς Λιβύρνον καὶ ἀλλας πόλεις τῆς Ιταλίας, καὶ 3 εἰς διάφορα μέρη.

· αἱ 1065 πλοιάρια εἰς διάφορα μέρη, τὰ μὲν εὐκαιρία, τὰ δὲ φορτωμένα.

Εἶδη εἰσαχθέντα: — Σίτος, ζυλία, δέρματα, μέταξ, χειροτεχνήματα, βαλανίδι, λάδι, κτλ.

ΛΙΜΒΗ ΝΑΥΠΑΙΟΥ. Ἀπὸ τῆς 10 Αύγουστου μέχρι τῆς Σεπτεμβρίου. ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ. 29 πλοία, ἐξ ὧν 24 μὲν Ἑλληνικά, 3 δὲ Ἰόνια καὶ 2 Αυστριακά.

Ἐλθόντα, 23 μὲν ἐκ Σύρων καὶ ἀλλας νήσων τοῦ Αίγαιου Πελάγους, 3 δὲ ἐκ Τεργέστες, 1 ἐκ Λιβύου, 1 ἐκ Μάλτας καὶ 1 ἐκ Μασσαλίας.

Καὶ 931 πλοιάρια ἐκ διαφόρων μερῶν ἐντὸς καὶ ἔκτος τοῦ Ἀργολικοῦ κόλπου.

Εἶδη εἰσαχθέντα: — ζυλία, σίνης, ράκι, ἀλευρό, χειροτεχνήματα, πλάκις, σίτος, ασκυρό, καφές, τομάρια, καπνός, σπόρων, κτλ.

ΑΠΟΠΛΟΥΣ. 34 πλοία, ἐξ ὧν 28 μὲν Ἑλληνικά, 3 δὲ Ἰόνια καὶ 3 Αυστριακά.

Διευθυνθέντα, 29 μὲν εἰς Σύρων καὶ ἀλλας νήσους τοῦ Αίγαιου πελάγους, 2 δὲ εἰς τὰ παραλία τῆς Πελοποννήσου, 2 εἰς Κωνσταντινουπόλιν καὶ 1 εἰς Ζάκυνθον.

Καὶ τοσαν πλοιάρια, τὰ μὲν εὐκαιρία, τὰ δὲ φορτωμένα, εἰς διάφορα μέρη ἐντὸς καὶ ἔκτος τοῦ κόλπου.

Εἶδη εἰσαχθέντα: — Τυρός, μέλι, βούτυρον, μέταξ, καπνός, δέρματα, σπόρια, βαμβάκι, χειροτεχνήματα, ζυλία, καὶ διάφορα ἐκ τῶν εἰσαχθέντων εἰδῶν.

ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΙΣ. — Λί πρότατι τίσσορες, σφραγίδες τοῦ Παραπτύματος τοῦ προκυψιμένου ἡρ. γῆς τῆς Ἐφιαλτίδης γράμμων ισχαλιών. Η ἀριθμητική ταξιδιώσεις από τοὺς 350—351.

ΑΘΗΝΑΙ